

First Lesson (all levels)

初めてのレッスン（すべてのレベル）

Instructions ご説明

最初のレッスンを、できるだけスムーズに行う為に、この台本を自由にご使用下さい。これらの質問は、もう少しあなた自身のこと、あなたの中国語のレベル、学習の目標を講師が理解するのに役立ちます。

質問は、あなたの中国語のレベルや、あなたの心地よさに応じて、丁度良い量の情報を提供できるように作成されています。

また、講師の独自のご質問をして頂くことも自由です。この台本はやこれらの質問は、完全に任意であり、単に最初のレッスンのための出発点として提案しております。

中国語の文字（漢字）は、簡体字（簡体字）および従来の文字（繁体字）両方が表示されます

Script 台本

Teacher: Hello? Can you hear me?
講師： もしもし？聞こえますか？

Student: Yes. Can you hear me?
生徒： はい。聞こえますか？

Teacher: Yes. Hello and welcome to ChineseTeachers.com. Would you like to use the standard questions for the first lesson or do you have something else you'd like to do?
講師： こんにちは。ChineseTeachers.comへ、ようこそ。最初のレッスンでは、標準的な質問を使用するか、または他にあなたがやりたいことがありますか？

Student: I think the standard questions are OK.
生徒： 標準的な質問でOKです。

Teacher: OK. If you can, try to answer the questions in Chinese as much as possible. If you can't, that's fine too. Should I ask the questions in English or Chinese?
先生： そうですね。場合は、できるだけ中国語で答えて下さい。難しい場合は、結構です。英語で質問しますか？中国語で質問しますか？

(Depending on the student's answer, continue in English or in Chinese)
(生徒の回答に応じて、英語や中国語でやり取りを続ける)

英語/日本語	Pinyin ピン音	Hanzi 漢字
1. Which nationality are you? どちらの国の方ですか？	nǐ shì nǎ guó rén?	你是哪国人？ 你是哪國人？
2. Where do you live? どこに住んでいますか？	nǐ zhù zài nǎli	你住在哪里？ 你住在哪裡？
3. How long have you studied Chinese? どのくらい中国語を勉強しましたか？	nǐ xué zhōngwén duōjiǔ le?	你学中文多久了？ 你學中文多久了？
4. Do you have Chinese friends? 中国人の友人をお持ちですか？	nǐ yǒu Zhōngguó péngyou ma?	你有中国朋友吗？ 你有中國朋友嗎？
5. Why are you studying Chinese? なぜ中国語を勉強していますか？	nǐ wèishénme xué zhōngwén	你为什么学中文？ 你為什麼學中文？
6. Do you have a topic you want to study today? あなたが今日勉強したいトピックがありますか？ (Note: it is ok if you do not have a topic in mind, our teachers always have ideas) (注：もし特にトピックがないならOKです。私達の講師は、常にアイデアを持っています。)	nǐ jīntiān xiǎng xué shénme ne?	你今天想学什么呢？ 你今天想學什麼呢？